

CARE 2021

FANTIN

Metal / Metallo / Metall	4
Inox Barazza	5
Laminam	6
Fenix NTM™	7
Wood / Legno / Holz	8
Melamine coated Nobilitato Melaminbeschichtet	9

[Click here](#) for more information
[Clicca qui](#) per ulteriori informazioni
[Klicken Sie](#) hier für weitere Informationen

Metal

Clean with a soft damp cloth and dry properly with a soft cloth. For stubborn stains, use a soft cloth, dampened with a small amount of non-abrasive detergent. Use a damp cloth to remove any residue, then dry properly with a soft cloth. If deeper cleaning is required, use specific products for metal surfaces.

- Avoid the use of abrasive sponges / steel wool, products containing abrasive creams or powdered detergents.
- Avoid the use of acetone, trichloroethylene, ammonia, alcohol, other alcohol-based products or any that are abrasive.
- Prevent water, wine, coffee, oil and other liquids from forming a deposit by drying up spills immediately with a soft cloth or absorbent paper.

For outdoor use

- During the winter, store in a closed, dry place to prevent condensation.

Metallo

Pulire con un panno umido e morbido ed asciugare accuratamente con un panno morbido. Per macchie persistenti, utilizzare un panno umido e morbido a cui è stato aggiunto del detersivo liquido non abrasivo. Procedere quindi al risciacquo con un panno umido ed ad un'accurata asciugatura con un panno morbido. Nel caso in cui si rendesse necessaria una pulizia più a fondo, utilizzare prodotti specifici per il metallo.

- Evitare l'utilizzo di spugne abrasive / pagliette metalliche o di prodotti contenenti creme abrasive o detersivi in polvere.
- Evitare l'utilizzo di acetone, trielina, ammoniaca, alcool o altri prodotti a base alcolica o comunque abrasivi.
- Evitare i depositi di acqua, vino, caffè, olio e altri liquidi asciugandoli immediatamente con un panno morbido o carta assorbente.

Per esterni

- Durante l'inverno conservare in luoghi chiusi e asciutti per evitare le formazioni di condensa.

Metall

Mit einem feuchten und weichen Tuch reinigen und mit einem weichen Tuch sorgfältig trocknen. Für hartnäckige Flecken ein feuchtes und weiches Tuch verwenden, das mit einem flüssigen, nicht scheuernden Reinigungsmittel befeuchtet wurde. Danach mit einem feuchten Tuch abwaschen und mit einem weichen Tuch sorgfältig trocknen. Falls eine gründlichere Reinigung erforderlich sein sollte, Produkte verwenden, die eigens für Metall bestimmt sind.

- Die Verwendung von Scheuerschwämmen / Stahlwolle, pasten- oder pulverförmigen Scheuermitteln vermeiden.
- Die Verwendung von Aceton, TCE, Ammoniak, Alkohol oder anderen alkoholhaltigen Produkten oder Scheuermitteln vermeiden.
- Verschüttungen von Wasser, Wein, Kaffee, Öl und anderen Flüssigkeiten mit einem weichen Tuch oder Saugpapier unverzüglich trocknen.

Für Außenbereich

- Während des Winters an einem geschlossenen, trockenen Ort lagern, um Kondensation zu vermeiden.

Inox Barazza

Clean with a soft, damp cloth and dry thoroughly with a clean cloth or buckskin. Use any normal detergent as long as it does not contain chlorine or its compounds, such as bleach and muriatic acid.

- For persistent stains, use a little warm white vinegar.
- Avoid using abrasive sponges / metallic pads or products containing abrasive creams or powder detergents.
- Avoid dragging hard objects directly onto the surface.
- Do not leave rusty iron objects on the surface for long periods of time.
- Do not leave packages and open bottles of detergents or other chemical substances near the surface.

For more information, [click here](#).

Inox Barazza

Pulire con un panno umido e morbido e asciugare accuratamente con un panno pulito o una pelle di daino. Utilizzare qualsiasi normale detersivo purché non contenga cloro o suoi composti, come candeggina e acido muriatico.

- Per macchie persistenti, usare un un po' di aceto bianco caldo.
- Evitare l'utilizzo di spugne abrasive / pagliette metalliche o di prodotti contenenti creme abrasive o detersivi in polvere.
- Evitare il trascinarsi di oggetti duri direttamente sul piano.
- Non lasciare a lungo sul piano oggetti di ferro arrugginiti.
- Non lasciare nelle vicinanze del piano confezioni e flaconi aperti di detersivi o altre sostanze chimiche.

Per avere maggiori informazioni, [clicca qui](#).

Inox Barazza

Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen und mit einem sauberen Tuch oder Hirschleder gründlich trocknen. Verwenden Sie jedes normale Reinigungsmittel, solange es kein Chlor oder dessen Verbindungen wie Bleichmittel und Salzsäure enthält.

- Bei hartnäckigen Flecken etwas warmen weißen Essig verwenden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuerschwämmen / Metallpads oder Produkten, die scheuernde Cremes oder pulverförmige Reinigungsmittel enthalten.
- Vermeiden Sie es, harte Objekte direkt auf die Oberfläche zu ziehen.
- Lassen Sie keine rostigen Eisengegenstände für längere Zeit auf der Oberfläche liegen.

- Lassen Sie Verpackungen und offene Flaschen mit Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Substanzen nicht in der Nähe der Oberfläche.

Weitere Informationen [finden Sie hier](#).

Laminam

For the daily cleaning of Laminam sheets, use warm water and neutral detergents (e.g. soap or surface cleaners), using a soft cloth or sponge and taking care to rinse with plenty of water and dry the surface with soft cloths or absorbent paper.

- Avoid sponges and abrasive media, such as detergents containing abrasive particles.
- Avoid cleaning products containing waxes, as they can cause the formation of opaque coating.
- Avoid contact with adhesives and silicones.
- Avoid dragging hard objects directly on the surface.

For more information, [click here](#).

Laminam

Per la pulizia quotidiana delle lastre Laminam utilizzare acqua calda ed eventualmente detergenti neutri (es. sapone o detergenti per superfici), utilizzando un panno o una spugna morbida e avendo cura di risciacquare con abbondante acqua e asciugare la superficie con panni morbidi o carta assorbente.

- Evitare spugne e mezzi abrasivi, quali detergenti contenenti particelle abrasive.
- Evitare prodotti contenenti cere, perchè possono causare la formazione di patine opache.
- Evitare il contatto con adesivi e siliconi.
- Evitare il trascinarsi di oggetti duri direttamente sul piano.

Per avere maggiori informazioni, [clicca qui](#).

Laminam

Für die tägliche Reinigung der Laminam-Blätter verwenden Sie warmes Wasser und neutrale Reinigungsmittel (z.B. Seife oder Oberflächenreiniger), verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm und achten Sie darauf, dass Sie mit viel Wasser nachspülen und die Oberfläche mit weichen Tüchern oder saugfähigem Papier abtrocknen.

- Vermeiden Sie Schwämme und Scheuermittel, wie z.B. Reinigungsmittel, die Scheuerpartikel enthalten.
- Vermeiden Sie Reinigungsmittel, die Wachse enthalten, da diese die Bildung einer undurchsichtigen Beschichtung verursacht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Klebstoffen und Silikonem.
- Vermeiden Sie das Ziehen harter Objekte direkt auf der Oberfläche.

Weitere Informationen [finden Sie hier](#).

Fenix NTM™

Clean with a soft damp cloth. For more stubborn stains, use a soft cloth, dampened with a small amount of non-abrasive and non-scratching detergent, specifically for the cleaning of wood. Apply in the direction of the grain. Use a damp cloth to remove any residue, then dry properly.

- Avoid the use of abrasive sponges / steel wool, products containing abrasive creams or powdered detergents.
- Avoid bring items in wood into direct contact with objects that can release a lot of heat, such as pans, coffee makers, etc.
- Avoid the use of alcohol or stain removers, acetone, trichloroethylene, ammonia, bleach, products containing beeswax or wood shine products, as the polishing action alters the finish.
- Prevent water, wine, coffee, oil and other liquids from forming a deposit by drying up spills immediately with a soft cloth or absorbent paper.

For more information, [click here](#).

Fenix NTM™

Pulire con un panno morbido, umido e soffice. Per le macchie più persistenti, utilizzare un panno morbido a cui si è aggiunto un prodotto specifico per la pulizia del legno, che non graffia. Seguire la direzione della venatura. Procedere quindi al risciacquo con un panno umido e a un'accurata asciugatura.

- Evitare l'utilizzo di spugne abrasive / pagliette metalliche o di prodotti contenenti creme abrasive o detersivi in polvere.
- Evitare di portare a diretto contatto gli elementi in legno con oggetti in grado di rilasciare molto calore quali pentole, caffettiere, ecc.
- Evitare l'utilizzo di alcool o smacchiatori, acetone, trielina, ammoniacca, candeggina, prodotti a base di cera d'api o rinvigoriscenti, poiché vanno ad alterare, lucidando, la finitura.
- Evitare i depositi di acqua, vino, caffè, olio e altri liquidi asciugandoli immediatamente con un panno morbido o carta assorbente.

Per avere maggiori informazioni, [clicca qui](#).

Fenix NTM™

Mit einem weichen, feuchten und flauschigen Tuch reinigen. Bei hartnäckigen Flecken ein weiches Tuch verwenden, dem ein spezifisches Produkt für die Reinigung von Holz zugefügt wurde, das keine Kratzer verursacht. Der Richtung der Maserung folgen. Danach mit einem feuchten Tuch abwaschen und sorgfältig trocknen.

- Die Verwendung von Scheuerschwämmen / Stahlwolle, pasten- oder pulverförmigen Scheuermitteln vermeiden.
- Vermeiden, dass die Holzelemente in direkte Berührung mit Gegenständen kommen, die viel Wärme abgeben, wie Töpfe, Kaffeemaschinen usw.
- Die Verwendung von Alkohol oder Fleckenentferner, Aceton, TCE, Ammoniak, Bleichmittel, Bienenwachsprodukte oder Auffrischmittel vermeiden, da deren Poliereffekt das Finish beeinträchtigt.
- Verschüttungen von Wasser, Wein, Kaffee, Öl und anderen Flüssigkeiten mit einem weichen Tuch oder Saugpapier unverzüglich trocknen.

Weitere Informationen [finden Sie hier](#).

Wood

Clean with a soft damp cloth. For more stubborn stains, use a soft cloth, dampened with a small amount of non-abrasive and non-scratching detergent, specifically for the cleaning of wood. Apply in the direction of the grain. Use a damp cloth to remove any residue, then dry properly.

- Avoid the use of abrasive sponges / steel wool, products containing abrasive creams or powdered detergents.
- Avoid bring items in wood into direct contact with objects that can release a lot of heat, such as pans, coffee makers, etc.
- Avoid the use of alcohol or stain removers, acetone, trichloroethylene, ammonia, bleach, products containing beeswax or wood shine products, as the polishing action alters the finish.
- Prevent water, wine, coffee, oil and other liquids from forming a deposit by drying up spills immediately with a soft cloth or absorbent paper.

Legno

Pulire con un panno morbido, umido e soffice. Per le macchie più persistenti, utilizzare un panno morbido a cui si è aggiunto un prodotto specifico per la pulizia del legno, che non graffia. Seguire la direzione della venatura. Procedere quindi al risciacquo con un panno umido e a un'accurata asciugatura.

- Evitare l'utilizzo di spugne abrasive / pagliette metalliche o di prodotti contenenti creme abrasive o detersivi in polvere.
- Evitare di portare a diretto contatto gli elementi in legno con oggetti in grado di rilasciare molto calore quali pentole, caffettiere, ecc.
- Evitare l'utilizzo di alcool o smacchiatori, acetone, trielina, ammoniacca, candeggina, prodotti a base di cera d'api o rinvigoriscenti, poiché vanno ad alterare, lucidando, la finitura.
- Evitare i depositi di acqua, vino, caffè, olio e altri liquidi asciugandoli immediatamente con un panno morbido o carta assorbente.

Holz

Mit einem weichen, feuchten und flauschigen Tuch reinigen. Bei hartnäckigen Flecken ein weiches Tuch verwenden, dem ein spezifisches Produkt für die Reinigung von Holz zugefügt wurde, das keine Kratzer verursacht. Der Richtung der Maserung folgen. Danach mit einem feuchten Tuch abwaschen und sorgfältig trocknen.

- Die Verwendung von Scheuerschwämmen / Stahlwolle, pasten- oder pulverförmigen Scheuermitteln vermeiden.
- Vermeiden, dass die Holzelemente in direkte Berührung mit Gegenständen kommen, die viel Wärme abgeben, wie Töpfe, Kaffeemaschinen usw.
- Die Verwendung von Alkohol oder Fleckenentferner, Aceton, TCE, Ammoniak, Bleichmittel, Bienenwachsprodukte oder Auffrischmittel vermeiden, da deren Poliereffekt das Finish beeinträchtigt.
- Verschüttungen von Wasser, Wein, Kaffee, Öl und anderen Flüssigkeiten mit einem weichen Tuch oder Saugpapier unverzüglich trocknen.

Melamine coated

Clean with a soft cloth and neutral liquid detergent. Use a damp cloth to remove any residue, then dry properly.

- Avoid the use of abrasive sponges / steel wool, products containing abrasive creams or powdered detergents.
- Avoid direct contact with objects that can release a lot of heat, such as pans and coffee makers.
- Avoid the use of alcohol or aggressive detergents, such as lime-scale removers containing formic acid, drain cleaners, chloric acid, silver cleaning products, oven cleaners and bleaches
- Prevent water, wine, coffee, oil and other liquids from forming a deposit by drying up spills immediately with a soft cloth or absorbent paper.

Nobilitato

Pulire con un panno morbido e un detergente liquido neutro, procedere quindi al risciacquo con un panno umido e a un'accurata asciugatura.

- Evitare l'utilizzo di spugne abrasive / pagliette metalliche o di prodotti contenenti creme abrasive o detersivi in polvere.
- Evitare di portare a diretto contatto oggetti in grado di rilasciare molto calore quali pentole, caffettiere, ecc.
- Evitare l'utilizzo di alcool o detergenti aggressivi, come decalcificanti a base di acido formico, pulitori per scarichi, acido cloridrico, prodotti per la pulizia dell'argento, detergenti per forno, prodotti candeggianti.
- Evitare i depositi di acqua, vino, caffè, olio e altri liquidi asciugandoli immediatamente con un panno morbido o carta assorbente.

Melaminbeschichtet

Mit einem weichen Tuch und einem neutralen flüssigen Reinigungsmittel reinigen und danach mit einem feuchten Tuch abwaschen und sorgfältig trocknen.

- Die Verwendung von Scheuerschwämmen / Stahlwolle, pasten- oder pulverförmigen Scheuermitteln vermeiden.
- Die direkte Berührung mit Gegenständen, die viel Wärme abgeben, wie Töpfe, Kaffeemaschinen usw., vermeiden.
- Die Verwendung von Alkohol oder Reinigungsmitteln wie Entkalker auf Ameisensäurebasis, Abflussreiniger, Chlorsäure, Produkte zur Reinigung von Silberteilen, Ofenreiniger, Bleichmittel.
- Verschüttungen von Wasser, Wein, Kaffee, Öl und anderen Flüssigkeiten mit einem weichen Tuch oder Saugpapier unverzüglich trocknen.

FANTIN

Care 2021

Art direction

Salvatore Indriolo

Graphic design

Giorgio Cedolin

Fonts

Forza & Vitesse
(Jonathan Hoefler
& Tobias Frere-Jones)

© Fantin Srl

The photographs and drawings in this catalogue are only a representation of products and may be varied and changed without notice.

Our products are designed and built using state-of-the-art techniques, in compliance with the safety provisions specified in Italian Leg. Decree 81/08.

Le immagini e i disegni contenuti nel presente catalogo sono puramente rappresentativi dei prodotti e possono subire variazioni e modifiche anche senza preavviso.

I nostri prodotti sono progettati e realizzati secondo lo stato dell'arte, con relativi adempimenti in materia di sicurezza connessi al decreto italiano D.LGS. 81/08.

Alle in diesem Katalog enthaltenen Abbildungen sind unverbindlich; wir behalten uns das Recht vor, Änderungen oder Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.

Entwurf und Herstellung dieses Produkts entsprechen dem Stand der Technik sowie den Bestimmungen zur Arbeitssicherheit gemäß GD Nr. 81/08.

Fantin Srl

via San Vito, 43
33080 - Bannia
di Fiume Veneto (PN)
Italia

-
t +39 0434 959 133
f +39 0434 560 037

-
fantin@fantin.com
www.fantin.com

Spazio Fantin Milano

via Garibaldi, 34
20121 - Milano
Italia

-
milano@fantin.com



UNI EN ISO 9001

